

Adres strony internetowej, na której Zamawiający udostępnia Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia:  
**bip.karlino.pl**

---

## **Karlino: Świadczenie usług edukacyjnych - przeprowadzenie kursów języka niemieckiego w ramach Projektu Mówię w języku sąsiada od najmłodszych lat**

**Numer ogłoszenia: 508506 - 2013; data zamieszczenia: 09.12.2013**

### **OGŁOSZENIE O ZAMÓWIENIU - usługi**

**Zamieszczanie ogłoszenia:** obowiązkowe.

**Ogłoszenie dotyczy:** zamówienia publicznego.

#### **SEKCJA I: ZAMAWIAJĄCY**

**I. 1) NAZWA I ADRES:** Gmina Karlino , Plac Jana Pawła II 6, 78-230 Karlino, woj. zachodniopomorskie, tel. 94 3117273, faks 94 3117410.

**Adres strony internetowej zamawiającego:** www.karlino.pl

**I. 2) RODZAJ ZAMAWIAJĄCEGO:** Administracja samorządowa.

#### **SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA**

##### **II.1) OKREŚLENIE PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

**II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez zamawiającego:** Świadczenie usług edukacyjnych - przeprowadzenie kursów języka niemieckiego w ramach Projektu Mówię w języku sąsiada od najmłodszych lat.

**II.1.2) Rodzaj zamówienia:** usługi.

**II.1.4) Określenie przedmiotu oraz wielkości lub zakresu zamówienia:** Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług edukacyjnych - przeprowadzenie kursów języka niemieckiego w ramach Projektu Mówię w języku sąsiada od najmłodszych lat współfinansowanego- ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Polska- Meklemburgia Pomorze Przednie/ Brandenburgia 2007-2013 oraz budżetu Państwa. Zadanie podzielone jest na 25 części. Nr części Rodzaj zajęć Ilość grup Łączna ilość godzin dla wskazanych grup (20 godzin lekcyjnych na 1 grupę) Planowane dni i godziny zajęć Miejsce realizacji usługi

1.1 Kurs języka niemieckiego 3-4 latki 2 40 1.wtorek 14:00-14:20  
2.wtorek 14:50-15:10 Miejsce realizacji części 1.1. - 1.2. jest Przedszkole w Karlinie ul. Moniuszki 8 oraz ul. Traugutta 2.

1.2 Kurs języka niemieckiego 5-6 latki 4 80 1.wtorek 11:30-11:50 2.wtorek 12:00-12:20  
3.Wtorek 12:50-13:10 4.wtorek 14:20-14:40

2.1. Kurs języka niemieckiego klasy I-III - poziom podstawowy 5 100 1.czwartek 11:50-12:35 2.piątek 11:50-12:35 3.poniedziałek 11:50-12:35 4.wtorek 12:45-13:30 5. środa 12:45-13:30 Miejsce realizacji części 2.1. - 2.4. jest Szkoła Podstawowa w Karlinie

2.2. Kurs języka

niemieckiego klasy I-III - poziom kontynuowany 1 20 1.środa 11:50-12:35 2.3. Kurs języka niemieckiego klasy IV-VI - poziom podstawowy 4 80 1.środa 8:00-8:45 2.piątek 13:45-14:30 3.wtorek 13:45-14:30 4.piątek 12:50-13:35 2.4. Kurs języka niemieckiego klasy IV-VI - poziom kontynuowany 2 40 1.czwartek 13:45-14:30 2.czwartek 14:40-15:25 2.5. Zajęcia dodatkowe w celu przygotowania przedstawienia polsko-niemieckiego Zajęcia dla osób wyznaczonych z grup 10 Kwiecień/maj 2014 w terminie uzgodnionym z Zamawiającym 3.1. Kurs języka niemieckiego - małe przedszkole 3-4 latki 1 20 Czwartek 13:05 - 13:25 Miejscem realizacji części 3.1. - 3.5. jest Szkoła Podstawowa w Karścinie 3.2. Kurs języka niemieckiego - małe przedszkole 5-6 latki 1 20 Wtorek 13:15-13:35 3.3. Kurs języka niemieckiego klasy I-III - poziom podstawowy 2 40 1.wtorek 13:05-13:50 2.środa 13:05-13:50 3.4. Kurs języka niemieckiego klasy IV-VI - poziom podstawowy 2 40 1.wtorek 14:45-15:30 2.środa 14:45-15:30 3.5. Zajęcia dodatkowe w celu przygotowania przedstawienia polsko-niemieckiego Zajęcia dla osób wyznaczonych z grup 10 Kwiecień/maj 2014 w terminie uzgodnionym z Zamawiającym 4.1 Kurs języka niemieckiego - małe przedszkole 3-4 latki 1 20 1.Wtorek 12:40-13:00 Miejscem realizacji części 4.1. - 4.5. jest Szkoła Podstawowa w Daszewie 4.2 Kurs języka niemieckiego - małe przedszkole 5-6 latki 1 20 2.Wtorek 13:10-13:30 4.3 Kurs języka niemieckiego klasy I-III - poziom podstawowy 3 60 1.Czwartek 12:20-13:05 2.Piątek 12:20 - 13:05 3.Wtorek 14:00-14:45 4.4. Kurs języka niemieckiego klasy IV-VI - poziom podstawowy 3 60 1.Wtorek 7:55-8:40 2.Środa 14:00-14:45 3.Środa 13:10-13:55 4.5. Zajęcia dodatkowe w celu przygotowania przedstawienia polsko-niemieckiego Zajęcia dla osób wyznaczonych z grup 10 Kwiecień/maj 2014 w terminie uzgodnionym z Zamawiającym 5.1 Kurs języka niemieckiego - małe przedszkole 3-4 latki 1 20 Środa 10:15-10:35 Miejscem realizacji części 5.1. - 5.4. jest Szkoła Podstawowa w Karwinie 5.2 Kurs języka niemieckiego - małe przedszkole 5-6 latki 1 20 Środa 11:15-11:35 5.3 Kurs języka niemieckiego klasy I-III - poziom podstawowy 2 40 1.Środa 12:05-12:50 2.Środa 13:00-13:45 5.4. Zajęcia dodatkowe w celu przygotowania przedstawienia polsko-niemieckiego Zajęcia dla osób wyznaczonych z grup 10 Kwiecień/maj 2014 w terminie uzgodnionym z Zamawiającym 6.1. Kurs języka niemieckiego klasy gimnazjum - poziom podstawowy 2 40 1.Wtorek 14:25-15:10 2.Środa 14:25-15:10 Miejscem realizacji części 6.1. - 6.4. Zespół Szkół w Karlinie ul. Parkowa 6.2. Kurs języka niemieckiego klasy gimnazjum - poziom kontynuowany 2 40 1.Poniedziałek 14:25-15:10 2.Czwartek 14:25-15:10 6.3. Kurs języka niemieckiego klasy ponadgimnazjalne - poziom podstawowy 2 40 1.Czwartek 14:25-15:10 2.Środa 14:25-15:10 6.4 Zajęcia dodatkowe w celu przygotowania przedstawienia polsko-niemieckiego Zajęcia dla osób wyznaczonych z grup 20 Kwiecień/maj 2014 w terminie uzgodnionym z Zamawiającym Powyższe zajęcia prowadzone będą od poniedziałku do piątku w godzinach wskazanych w tabeli. Kurs ma polegać na przygotowaniu i przeprowadzeniu kursów języka niemieckiego dla dzieci i młodzieży, w wieku od 3 do ok. 19 lat, na różnych poziomach zaawansowania. Zajęcia prowadzone będą od poniedziałku do piątku w godzinach wskazanych w tabeli stanowiącej załącznik nr 1. Dni i godziny mogą ulec zmianie w związku ze zmianami planu zajęć lub warunków w szkole. Godziny i terminy zajęć winny zostać dostosowane do planu zajęć uczniów objętych wsparciem oraz rytmu pracy szkoły (dostępność sal lekcyjnych, czas odjazdu dzieci dojeżdżających, itp.). Opisane w załączniku nr 1 dni i godziny zajęć są obowiązujące w dniu ogłoszenia przetargu. Za godzinę zajęć

przyjmuje się godzinę lekcyjną, w wymiarze 45 minut w grupach szkolnych oraz 20 minut w grupach przedszkolnych. 4.2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określono w załączniku nr 1. 4.3. Dodatkowe uwagi: Wybrany Wykonawca zobowiązany będzie wskazać pomoce dydaktyczne (np. podręcznik z ćwiczeniami do nauki języka niemieckiego w danej grupie lub inne pomoce dydaktyczne dla grup przedszkolnych), które zostaną zamówione przez Zamawiającego. Pomoce dydaktyczne powinny być ogólnodostępne, a ich szacunkowy koszt nie powinien przekroczyć dla: -dzieci w przedszkolach kwoty 72 zł brutto/ 1 komplet -uczniów klas I-III kwoty 98 zł brutto/ 1 komplet -uczniów klas IV-VI kwoty 111 zł brutto/ 1 komplet -uczniów klas gimnazjum i szkoły ponadgimnazjalnej kwoty 128 zł brutto/ 1 komplet W przypadku braku możliwości dostarczenia wskazanych pomocy dostarczone zostaną inne pomoce odpowiednie dla wieku dzieci i poziomu nauczania. Wykonawca każdej z części zamówienia zobowiązany będzie do współpracy przy przygotowaniach spotkania podsumowującego z partnerami niemieckimi na zakończenie projektu w ramach prowadzonych zajęć oraz do umożliwienia udziału partnerom niemieckim w prowadzonych lekcjach języka niemieckiego, podczas zaplanowanych spotkań z partnerami. Każdy z wykonawców może złożyć ofertę na jedną lub więcej części zamówienia..

**II.1.6) Wspólny Słownik Zamówień (CPV):** 80.00.00.00-4, 80.58.00.00-3.

**II.1.7) Czy dopuszcza się złożenie oferty częściowej:** tak, liczba części: 25.

**II.1.8) Czy dopuszcza się złożenie oferty wariantowej:** nie.

**II.2) CZAS TRWANIA ZAMÓWIENIA LUB TERMIN WYKONANIA:** Zakończenie: 26.06.2014.

### **SEKCJA III: INFORMACJE O CHARAKTERZE PRAWNYM, EKONOMICZNYM, FINANSOWYM I TECHNICZNYM**

#### **III.1) WADIUM**

**Informacja na temat wadium:** Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium

#### **III.2) ZALICZKI**

#### **III.3) WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ OPIS SPOSOBU DOKONYWANIA OCENY SPEŁNIANIA TYCH WARUNKÓW**

**III. 3.1) Uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania**

**Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku**

Zamawiający nie precyzuje tego warunku

#### **III.3.2) Wiedza i doświadczenie**

**Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku**

W celu wykazania spełniania warunku dotyczącego wiedzy i doświadczenia Wykonawca powinien wykazać, że wykonał należycie (a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych wykonuje należycie) w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres

prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, co najmniej: - 2 usługi polegające na prowadzeniu kursów/szkoleń językowych z języka niemieckiego z dziećmi/młodzieżą, albo - legitymuje się co najmniej 2 letnim doświadczeniem w prowadzeniu zajęć lekcyjnych dla dzieci i młodzieży. Ocena spełnienia tego warunku zostanie dokonana na podstawie złożonego wraz z ofertą oświadczenia o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu.

### **III.3.3) Potencjał techniczny**

#### **Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku**

Zamawiający nie precyzuje tego warunku

### **III.3.4) Osoby zdolne do wykonania zamówienia**

#### **Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku**

Opis sposobu oceny spełniania warunku w zakresie dysponowania osobami zdolnymi do wykonania zamówienia. Wykonawca winien dysponować następującymi osobami zdolnymi do wykonania zamówienia: Dla części 1.1. i/lub części 1.2. - co najmniej 1 osobą posiadającą wykształcenie wyższe z przygotowaniem pedagogicznym dającym kwalifikacje do nauczania języka niemieckiego w szkole zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 12 marca 2009 roku w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli oraz określenie szkół i wypadków, w których można zatrudnić nauczycieli nie mających wyższego wykształcenia lub ukończonego zakładu kształcenia nauczycieli (Dz. U. z 2009r. Nr 50, poz. 400); Dla jednej bądź więcej części od nr 2.1 do 2.5 - co najmniej 1 osobą posiadającą wykształcenie wyższe z przygotowaniem pedagogicznym dającym kwalifikacje do nauczania języka niemieckiego w szkole zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 12 marca 2009 roku w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli oraz określenie szkół i wypadków, w których można zatrudnić nauczycieli nie mających wyższego wykształcenia lub ukończonego zakładu kształcenia nauczycieli (Dz. U. z 2009r. Nr 50, poz. 400); Dla części 3.1 lub 3.2. lub 3.3 lub 3.4 lub 3.5 - co najmniej 1 osobą posiadającą wykształcenie wyższe z przygotowaniem pedagogicznym dającym kwalifikacje do nauczania języka niemieckiego w szkole zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 12 marca 2009 roku w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli oraz określenie szkół i wypadków, w których można zatrudnić nauczycieli nie mających wyższego wykształcenia lub ukończonego zakładu kształcenia nauczycieli (Dz. U. z 2009r. Nr 50, poz. 400); W przypadku składania oferty na część 3.2 i 3.3. - co najmniej 2 osobami posiadającymi wykształcenie wyższe z przygotowaniem pedagogicznym dającym kwalifikacje do nauczania języka niemieckiego w szkole zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 12 marca 2009 roku w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli oraz określenie szkół i wypadków, w których można zatrudnić nauczycieli nie mających wyższego wykształcenia lub ukończonego zakładu kształcenia nauczycieli (Dz. U. z 2009r. Nr 50, poz. 400); W pozostałych przypadkach Wykonawca winien dysponować co najmniej 1 osobą posiadającą wykształcenie wyższe z



przygotowaniem pedagogicznym dającym kwalifikacje do nauczania języka niemieckiego w szkole zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 12 marca 2009 roku w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli oraz określenie szkół i wypadków, w których można zatrudnić nauczycieli nie mających wyższego wykształcenia lub ukończonego zakładu kształcenia nauczycieli (Dz. U. z 2009r. Nr 50, poz. 400); Dla jednej bądź więcej części od nr 4.1 do 4.5 - co najmniej 1 osobą posiadającą wykształcenie wyższe z przygotowaniem pedagogicznym dającym kwalifikacje do nauczania języka niemieckiego w szkole zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 12 marca 2009 roku w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli oraz określenie szkół i wypadków, w których można zatrudnić nauczycieli nie mających wyższego wykształcenia lub ukończonego zakładu kształcenia nauczycieli (Dz. U. z 2009r. Nr 50, poz. 400); Dla jednej bądź więcej części od nr 5.1 do 5.4 - co najmniej 1 osobą posiadającą wykształcenie wyższe z przygotowaniem pedagogicznym dającym kwalifikacje do nauczania języka niemieckiego w szkole zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 12 marca 2009 roku w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli oraz określenie szkół i wypadków, w których można zatrudnić nauczycieli nie mających wyższego wykształcenia lub ukończonego zakładu kształcenia nauczycieli (Dz. U. z 2009r. Nr 50, poz. 400); Dla części 6.1 lub 6.2. lub 6.3 lub 6.4 - co najmniej 1 osobą posiadającą wykształcenie wyższe z przygotowaniem pedagogicznym dającym kwalifikacje do nauczania języka niemieckiego w szkole zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 12 marca 2009 roku w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli oraz określenie szkół i wypadków, w których można zatrudnić nauczycieli nie mających wyższego wykształcenia lub ukończonego zakładu kształcenia nauczycieli (Dz. U. z 2009r. Nr 50, poz. 400); W przypadku składania oferty na część 6.2 i 6.3. - co najmniej 2 osobami posiadającymi wykształcenie wyższe z przygotowaniem pedagogicznym dającym kwalifikacje do nauczania języka niemieckiego w szkole zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 12 marca 2009 roku w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli oraz określenie szkół i wypadków, w których można zatrudnić nauczycieli nie mających wyższego wykształcenia lub ukończonego zakładu kształcenia nauczycieli (Dz. U. z 2009r. Nr 50, poz. 400); W pozostałych przypadkach Wykonawca winien dysponować co najmniej 1 osobą posiadającą wykształcenie wyższe z przygotowaniem pedagogicznym dającym kwalifikacje do nauczania języka niemieckiego w szkole zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 12 marca 2009 roku w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli oraz określenie szkół i wypadków, w których można zatrudnić nauczycieli nie mających wyższego wykształcenia lub ukończonego zakładu kształcenia nauczycieli (Dz. U. z 2009r. Nr 50, poz. 400);

### **III.3.5) Sytuacja ekonomiczna i finansowa**

#### **Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku**

Zamawiający nie precyzuje tego warunku

**III.4) INFORMACJA O OŚWIADCZENIACH LUB DOKUMENTACH, JAKIE MAJĄ DOSTARCZYĆ WYKONAWCY W CELU POTWIERDZENIA SPEŁNIANIA WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ NIEPODLEGANIA WYKLUCZENIU NA PODSTAWIE ART. 24 UST. 1 USTAWY**

**III.4.1) W zakresie wykazania spełniania przez wykonawcę warunków, o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy, oprócz oświadczenia o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu należy przedłożyć:**

- wykaz wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, głównych dostaw lub usług, w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy lub usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów, czy zostały wykonane lub są wykonywane należycie;
- wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, kontrolę jakości lub kierowanie robotami budowlanymi, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności, oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami;
- oświadczenie, że osoby, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, posiadają wymagane uprawnienia, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień;

**III.4.2) W zakresie potwierdzenia niepodlegania wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy, należy przedłożyć:**

- oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia;

**III.6) INNE DOKUMENTY**

**Inne dokumenty niewymienione w pkt III.4) albo w pkt III.5)**

Do wykazu usług należy dołączyć: 1)poświadczenie, z tym, że w odniesieniu do nadal wykonywanych usług okresowych lub ciągłych poświadczenie powinno być wydane nie wcześniej niż na 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert; 2) oświadczenie wykonawcy - jeżeli z uzasadnionych przyczyn o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać poświadczenia, o którym mowa w ppkt 1; W przypadku, gdy zamawiający jest podmiotem, na rzecz którego usługi wskazane w wykazie usług zostały wcześniej wykonane, wykonawca nie ma obowiązku przedkładania dowodów. Wykonawca, w miejsce poświadczeń, o których mowa w ppkt. 1, może przedłożyć dokumenty potwierdzające należyte wykonanie usług, określone w § 1 ust. 1 pkt 3 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 30 grudnia 2009 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy, oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane (Dz. U. Nr 226, poz. 1817).

## **SEKCJA IV: PROCEDURA**

### **IV.1) TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIENIA**

**IV.1.1) Tryb udzielenia zamówienia:** przetarg nieograniczony.

### **IV.2) KRYTERIA OCENY OFERT**

**IV.2.1) Kryteria oceny ofert:** najniższa cena.

### **IV.3) ZMIANA UMOWY**

**przewiduje się istotne zmiany postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru wykonawcy:**

#### **Dopuszczalne zmiany postanowień umowy oraz określenie warunków zmian**

Zamawiający w porozumieniu z Wykonawcą może zmienić umowę o zamówienie publiczne w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, gdy możliwość wprowadzenia takich zmian została przewidziana przez Zamawiającego we wzorze umowy, stanowiącym załącznik nr 7 do niniejszej specyfikacji istotnych warunków zamówienia i określone zostały w niej warunki takiej zmiany. Zmiana umowy nastąpi w formie aneksu do umowy.

### **IV.4) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE**

#### **IV.4.1) Adres strony internetowej, na której jest dostępna specyfikacja istotnych warunków**

**zamówienia:** [bip.karlino.pl](http://bip.karlino.pl)

**Specyfikację istotnych warunków zamówienia można uzyskać pod adresem:** pobrać ze strony lub odebrać w siedzibie Zamawiającego: Urząd Miejski w Karlinie, Plac Jana Pawła II 6, 78-230 karlino, pokój nr 15.

#### **IV.4.4) Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu lub ofert:** 17.12.2013

godzina 10:00, miejsce: Oferty należy składać w siedzibie Zamawiającego: Urząd Miejski w Karlinie, Plac Jana Pawła II 6, 78-230 Karlino, pokój nr 7.

#### **IV.4.5) Termin związania ofertą:** okres w dniach: 30 (od ostatecznego terminu składania ofert).

#### **IV.4.16) Informacje dodatkowe, w tym dotyczące finansowania projektu/programu ze środków Unii**

**Europejskiej:** Projekt: Mówię w języku sąsiada od najmłodszych lat - nr projektu FMP-2013-119 jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Polska- Meklemburgia Pomorze Przednie/ Brandenburgia 2007-2013 oraz budżetu Państwa.

**IV.4.17) Czy przewiduje się unieważnienie postępowania o udzielenie zamówienia, w przypadku nieprzyznania środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej oraz niepodlegających zwrotowi środków z pomocy udzielonej przez państwa członkowskie Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA), które miały być przeznaczone na sfinansowanie całości lub części zamówienia:** nie